

II

(Nelegislatívne akty)

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

ROZHODNUTIE RADY

zo 16. decembra 2013

o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskou úniou a Seychelskou republikou

(2014/5/EÚ)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

(4) Výsledkom týchto rokovaní bolo parafovanie nového protokolu 10. mája 2013.

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 v spojení s článkom 218 ods. 5,

(5) Na zabezpečenie pokračovania rybolovných činností plavidiel Únie by sa mal nový protokol predbežne vykonávať od 18. januára 2014 do skončenia postupov na jeho uzavretie.

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

(6) Nový protokol by sa mal podpísať,

keďže:

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

(1) Rada 5. októbra 2006 schválila Dohodu o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Seychelskou republikou ⁽¹⁾ (ďalej len „dohoda“) tým, že prijala nariadenie (ES) č. 1562/2006 ⁽²⁾.

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje podpis Protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskou úniou a Seychelskou republikou (ďalej len „protokol“) s výhradou jeho uzavretia.

(2) Rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa dohody boli stanovené v protokole ⁽³⁾. Platnosť najaktuálnejšieho protokolu končí 17. januára 2014.

Text protokolu je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

(3) Rada poverila Komisiu rokovať v mene Únie so Seychelskou republikou o novom protokole, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa dohody (ďalej len „nový protokol“).

Článok 2

Týmto sa predseda Rady poveruje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) podpísať protokol v mene Únie.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 290, 20.10.2006, s. 2.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1562/2006 z 5. októbra 2006 o uzavretí Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Seychelskou republikou (Ú. v. EÚ L 290, 20.10.2006, s. 1).

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 345, 30.12.2010, s. 3.

Článok 3

Protokol sa predbežne vykonáva od 18. januára 2014 do skončenia postupov na jeho uzavretie.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 16. decembra 2013

Za Radu
predseda
V. JUKNA
